|  |  |
| --- | --- |
| Ausgleichsquittung  zwischen  Pisemne potwierdzenie przez pracobiorcę rozwiązania stosunku pracy i braku dalszych roszczeń wobec pracodawcy  Pomiędzy | |
| **Arbeitgeber: (pracodawcą)**  Name ....................................................  Vorname ...............................................  Straße ......................................………..  PLZ. ......................................................  Ort ........................................................  Der oben genannte Arbeitnehmer war in der Zeit vom ........................... bis .................................. im Betrieb des Arbeitgebers beschäftigt.  Der Arbeitnehmer hat folgenden Lohn erhalten: .............................................€.  Der dem Arbeitnehmer zustehende Urlaub wurde durch Zeitausgleich gewährt. Es besteht also kein Urlaubsanspruch / Urlaubsabgeltungsanspruch mehr.  Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass mit der Zahlung der vorgenannten Summe alle Geldansprüche / geldwerten Ansprüche des Arbeitnehmers gegen den Arbeitgeber erfüllt sind, keine weiteren Ansprüche mehr bestehen und auch nicht gerichtlich geltend gemacht werden | **pracobiorcą: (Arbeitnehmer)**  nazwisko rodzinne ..................................  imię .........................................................  ulica ........................................................  kod pocztowy ..........................................  miejscowość............................................  Wyżej wymieniony pracobiorca był zatrudniony w okresie od ...................... do ........................... w zakładzie pracodawcy.  Pracobiorca otrzymywał następujące wynagrodzenie: .......................................€.  Urlop przysługujący pracobiorcy został udzielony poprzez wyrównanie czasu. Nie występuje już więc roszczenie o urlop / o ekwiwalent za niewykorzystany urlop.  Strony umowy są zgodne co do tego, że poprzez zapłacenie wyżej wymienionej sumy wszelkie roszczenia pieniężne / roszczenia o wartości pieniężnej pracobiorcy wobec pracodawcy są wypełnione, nie występują inne roszczenia i nie będą one dochodzone na drodze sądowej |
| …………………………………….  Ort, Datum (Miejscowość, data)  ……………………………………………................... ………………………………………………………………………  Unterschrift Arbeitgeber (pracodawcą) podpis pracobiorcą ( Arbeitnehmer)  Urheberrecht: Burkart · Völlinger & Partner, Am Hubengut 5, 76149 Karlsruhe (Kopien etc. nur mit Einwilligung des Urhebers)  Prawo autorskie: Burkart · Völlinger & Partner, Am Hubengut 5, 76149 Karlsruhe (kopiowanie itd. wyłącznie za zezwoleniem autora) | |